

Ecumenical Patriarchate
Greek Orthodox Archdiocese of Australia
ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ψηφίζοντας **ΟΧΙ!**

**διασφαλίζεται τό μέλλον
τῶν παιδιῶν σας,
τῶν ἐγγονῶν σας
καί τῆς κοινωνίας μας!**

Για ενημέρωση και πληροφορίες επισκεφθείτε την ιστοσελίδα:
<http://marriage.greekorthodox.org.au>

Ecumenical Patriarchate
Greek Orthodox Archdiocese of Australia
ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

In the postal plebiscite

Vote NO!

**To protect marriage, family
and the future
of our children!**

To keep up to date with developments on the postal vote visit our website:
<http://marriage.greekorthodox.org.au>





Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές,

Από τις **12 Σεπτεμβρίου** μέχρι τις **7 Νοεμβρίου**, καλούμαστε από την

Κυβέρνηση της Αυστραλίας, να ψηφίσουμε ταχυδρομικώς, κατά πόσο συμφωνούμε ή όχι να παντρεύονται άνθρωποι του ίδιου φύλου - δηλαδή άνδρας με άνδρα, και γυναίκα με γυναίκα.

Οι συνέπειες της αλλαγής του νόμου του Γάμου θα είναι σοβαρές αλλά και λυπηρές για όλους μας.

1. Αν δεν ψηφίσουμε ΟΧΙ – Θα χάσουμε την ελευθερία του λόγου. Θ' αλλάξει ο νόμος, κι οι πιστοί θα απειλούνται όταν θα υποστηρίζουν τον παραδοσιακό γάμο μεταξύ ανδρός και γυναικός.

2. Αν δεν ψηφίσουμε ΟΧΙ – Θα χάσουμε την ελευθερία της θρησκείας. Θ' αλλάξει ο νόμος, όπου τόσο οι κληρικοί όσο και οι διδάσκαλοι δεν θα μπορούν να διδάσκουν ελεύθερα την θρησκεία μας.

3. Αν δεν ψηφίσουμε ΟΧΙ – Θα χάσουμε δικαιώματα στα σχολεία. Θ' αλλάξει ο νόμος, και υποχρεωτικά θα διδάξουν υπέρ της ομοφυλοφιλίας και άλλα ανήθικα μαθήματα. Οι γονείς δεν θα μπορούν να διαμαρτυρηθούν ούτε να αποσύρουν τα παιδιά τους από τέτοιου είδους μαθήματα.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος κ.κ. Στυλιανός, ζητά απ' όλους εμάς τους Ορθοδόξους Χριστιανούς, να παρακαλούμε την Παναγία μας να προστατεύει όλους τους ανθρώπους από αυτή την παραπλάνηση της αλήθειας, και να ψηφίσουμε ΟΧΙ «NO» στο ψηφοδέλτιο που θα λάβουμε ταχυδρομικώς.



Dear brothers and sisters

On **12 September**, Australians will start to receive ballot papers for the marriage postal vote which must be returned by **7 November**. We will be able to vote on the way our nation defines marriage, family and gender!

Think about the consequences of redefining marriage before you vote.

1. Vote NO to protect freedom of speech

In countries where marriage has been redefined people have been taken to court or lost their jobs for standing up for marriage as it has been understood until now. In Australia Hobart Archbishop Julian Porteous was referred to the Anti-Discrimination Commission for teaching traditional marriage.

2. Vote NO to protect freedom of religion.

Did you know that this will affect what faith leaders will be able to preach, what schools will be able to teach, and how everyday Australians will be able to conduct their businesses in accordance with their beliefs?

3. Vote NO to protect the future of our children.

You will not be able to oppose radical sex education programs like 'Safe Schools'. If marriage is redefined, there are consequential changes in education programs and policies in schools, and parents are increasingly excluded from having a say in the sex education of their children. Canadian Greek parent Dr Steve Tourloukis' request to remove his children from these lessons was refused by the school and the Supreme Court.

His Eminence Archbishops Stylianos, has requested that all Orthodox Christians, beseech the Theotokos to protect the people from such an aberration and to Vote NO «Οχι» on the ballot paper we will receive through the post.

